

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 3 (1973)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Chronique du MDA : notre boutique Troisième Age

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Le bureau est fermé le jeudi et le samedi.

## Notre boutique Troisième Age

Domiciliée dans les locaux du MDA, elle est née en janvier 1972. Ses promoteurs désiraient offrir à des retraités un point de vente pour les objets fabriqués par leurs soins. Créer, c'est bien, mais il faut stimuler le créateur. Il faut qu'il sache que son œuvre rencontre l'approbation des gens, qu'ils ont envie de la posséder ou d'en faire cadeau. Si la demande est forte, le retraité se sent stimulé et se remet au travail avec joie. Cette boutique permet de mettre en relation des aînés avec d'autres aînés par le truchement de leur création; elle les encourage à utiliser leurs dons pour en faire profiter d'autres. La boutique, ouverte à toute personne âgée désirant faire connaître et écouler sa production, ne remplit en aucun cas le rôle mercantile d'un magasin qui achète et vend avec marge de bénéfice. Les aînés touchent le rendement intégral de la vente, moins quelques piécettes pour les frais de vitrine.

Que trouve-t-on dans cette boutique? Broderies, tricot, vêtements pour bébés, poupées et animaux de toutes sortes, tableaux, colliers, abat-jour, objets en bois, etc. Tout article vendable et réalisé de préférence à la main est accepté. Par contre, nous n'achetons aucun article fabriqué par des ateliers réservés au 3<sup>e</sup> Age, mais cette possibilité n'est pas exclue. Nous accueillons aussi toute personne qui aimerait faire réparer un objet auquel elle tient par un retraité habile. Nous

### Bénéficiaires de rentes AVS

Vous bénéficiez d'importants rabais sur toutes nos excursions en semaine. Adressez-vous à

**Lausanne**  
**excursions**  
**Autobus Lausannois**

1003 Lausanne  
Rue Centrale 1  
Tél. 20 33 41

pour une belle excursion en cars modernes très confortables.  
Demandez notre programme détaillé.

*J.-P. Schmid*

### L'OPTICIEN-ACOUSTICIEN

résout tous les problèmes concernant votre **vue** et votre **ouïe**.

Essais gratuits et sans engagement.

Fournisseur auprès de L'AVS

**Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, tél. 021/234933**

(Voir reportage dans «Aînés» n° 4 - page 10)

n'imposons à personne des cadences de production et des délais de livraison: les retraités travaillent comme ils l'entendent, chez eux, sans être bousculés. Leur travail doit être un plaisir; en aucun cas une corvée.

Les petits sous que leur procure la vente des articles permettent aux artisans d'arrondir leur revenu mensuel ou d'épargner en vue d'un voyage. Puisque nous parlons finances, constatons une fois encore que les ressources économiques de certains restent très en dessous d'un minimum acceptable. Nous voulons que la boutique joue le rôle de relais entre les générations. Ne voit-on pas de jeunes mamans acheter les habits et les poupées pour bébé ainsi que des enfants venant choisir un collier pour l'anniversaire de leur maman? On reproche à notre société de creuser un fossé entre les générations. Cette boutique, c'est déjà un pas vers le rapprochement. Cette boutique n'est d'ailleurs pas une création originale: il existe au Danemark une chaîne de boutiques destinées au Troisième Age et qui remplissent la même fonction que la nôtre. A quand la chaîne de Lausanne?

Pour conclure, nous tenons à répéter que, hors de toute considération commerciale, notre boutique aspire à être le reflet de la création des aînés. Elle doit avant tout stimuler, encourager, donner des idées, être un lieu d'échanges. C'est là son rôle. Nous sommes près du but.

A vous tous de **60 ans** révolus et plus,

nous offrons un taux d'épargne spécial de

**5%**

Annoncez-vous à nos guichets  
ou produisez votre livret par correspondance  
avec une pièce d'identité.

### CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

gérant de la

### Caisse d'épargne cantonale

Garantie à 100% par l'Etat de Vaud

LAUSANNE

et ses agences

**CLAIRVUE**



**NEUCHÂTEL**

Portes-Rouges 149 + Bassin 8